

# Highlights Points saillants



Ministry of Finance

Ministère des Finances

Pour diffusion immédiate

Le 27 mars 2003

## LES BONS CHOIX : DES COLLECTIVITÉS SÛRES

### Accroissement de la sûreté et de la sécurité des collectivités

Le gouvernement de l'Ontario prend un certain nombre d'initiatives pour assurer non seulement le dynamisme des collectivités de la province mais également leur sûreté et leur sécurité. Pour ce faire, il appuie les forces de police et les autres agents de la sécurité publique qui risquent leur vie pour protéger la population de l'Ontario.

Le gouvernement de l'Ontario affectera 31 millions de dollars sur sept ans à l'appui de services pour les victimes, y compris la création de liens entre les services communautaires aux victimes et les services locaux de police. Le gouvernement doublera aussi les fonds accordés aux centres pour femmes au titre des services qui aideront les femmes vulnérables à trouver un emploi.

Les enfants de la province doivent être protégés. Le gouvernement affecte donc 1 million de dollars de plus par année à l'Opération « P » de l'Unité de la pornographie juvénile de la Police provinciale de l'Ontario.

Le gouvernement annonce également qu'il accordera 1 million de dollars de plus à la Brigade provinciale de recherche des fugitifs pour qu'elle retrace les personnes visées par une ordonnance d'expulsion ou qui se trouvent autrement en situation irrégulière au pays. Le gouvernement s'attend à ce que le gouvernement fédéral rembourse l'Ontario des frais engagés pour lutter contre le crime dans un domaine qui est manifestement de compétence fédérale.

Les pompiers de l'Ontario ont besoin d'une aide additionnelle pour faire face aux incidents et aux urgences et préserver la sécurité publique. Jusqu'à 40 millions de dollars sur cinq ans seront offerts aux services municipaux de lutte contre les incendies des petites localités rurales pour leur permettre d'acheter le nouveau matériel de lutte contre les incendies dont ils ont besoin.

Julian Fantino, chef du service de police de Toronto, a précisé qu'un peu partout dans le monde, l'hélicoptère s'est révélé un outil puissant pour assurer la sécurité des villes. Le gouvernement de l'Ontario financera l'achat d'un hélicoptère pour la police afin d'accroître la sécurité de la plus grande ville du pays dans le cadre d'un projet d'évaluation de l'utilisation d'hélicoptères dans les grandes régions urbaines.

- 30 -

Renseignements :

Boni Fox Gray

Direction des communications et des affaires ministérielles

416 212-2155

This document is also available in English.

On peut prendre connaissance du budget de 2003 ainsi que de tous les communiqués et documents connexes en consultant le site Web du ministère des Finances à [www.gov.on.ca/fin](http://www.gov.on.ca/fin) ou en appelant au 1 800 337-7222.

